



بتلكو الاردن  
Batelco Jordan

الرقم: LA/ZT/10/101

التاريخ: 2010/7/29

السادة هيئة الاوراق المالية المحترمين ،

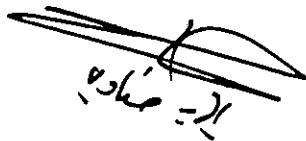
تحية طيبة وبعد،،

نرفق لكم في طيه النتائج الاولى للنصف الأول للشركة البحرينية الاردنية للتقنية والاتصالات  
(بتلكو الاردن) للعام 2010 وذلك سنداً لأحكام المادة 3 من تعليمات الإفصاح لسنة 2004.

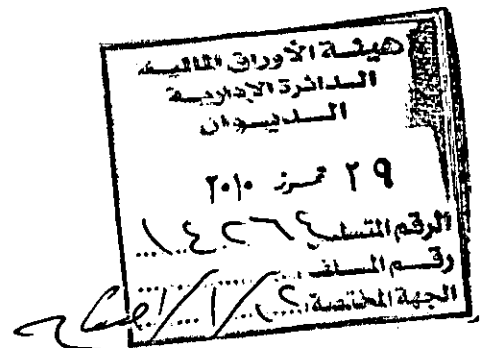
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

الشركة البحرينية الاردنية للتقنية والاتصالات

المدير العام/إيهاب حناوي



البورصة  
١٤٩





بتلكو الاردن  
Batelco Jordan

الرقم: LA/ZT/10/101

التاريخ: 2010/7/29

السادة هيئة الاوراق المالية المحترمين ،

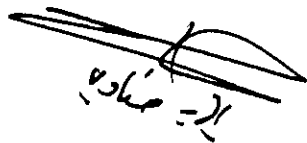
تحية طيبة وبعد،،

نرفق لكم في طيه النتائج الاولى للنصف الاول للشركة البحرينية الاردنية للتقنية والاتصالات (بتلكو الاردن) للعام 2010 وذلك سندا لأحكام المادة 3 من تعليمات الافصاح لسنة 2004.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

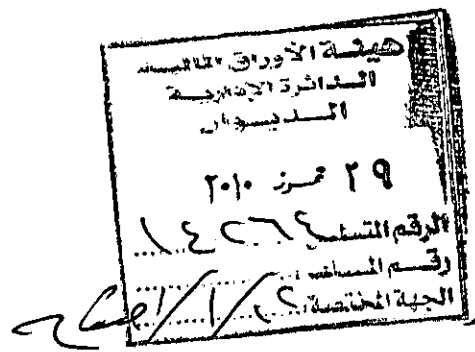
الشركة البحرينية الاردنية للتقنية والاتصالات

المدير العام/إيهاب حناوي



اليوم

١٢٩



L.O.

قائمة (أ)

الشركة البحرينية الاردنية للاتصالات

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الاردن

قائمة الدخل والدخل الشامل المرحلي الموجز

(مراجعة غير مدققة)

| للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران |              | ايضاح |                                                          |
|----------------------------------|--------------|-------|----------------------------------------------------------|
| ٢٠٠٩                             | ٢٠١٠         |       |                                                          |
| دينار                            | دينار        |       |                                                          |
| ١٠,٧٠٤,٣٨٦                       | ١٥,١٢٦,١٥٤   |       | الإيراد                                                  |
| (٧,٩٩٣,١٣١)                      | (١٢,٤٥٢,١٣٠) |       | تكلفة الإيراد                                            |
| ٢,٧١١,٢٥٥                        | ٢,٦٧٤,٠٢٤    | ١٢    | إجمالي الربح                                             |
| (١,٣٢٥,٦٩٢)                      | (٧٧٨,٨١٠)    |       | إستهلاكات وإطفاءات                                       |
| (٨٠٤,٨٤٤)                        | (٧٣٠,٩١٦)    |       | منافع موظفين                                             |
| (٣٦٧,٤٢٤)                        | (٢٨١,١٦٣)    | ٤     | مصاريف إدارية وعمومية                                    |
| (٤٤١,٧١٦)                        | (٤٠٧,٣٠١)    |       | التدني في الذمم المدينة                                  |
| (٣٤٥,٥٥٥)                        | (١٦٦,٣٦٣)    |       | تكاليف إقراض                                             |
| ٨٤٧                              | ١٥٧          |       | أرباح أخرى                                               |
| (٥٧٣,١٢٩)                        | ٣٠٩,٦٢٨      |       | الربح / (الخسارة) للفترة قبل ضريبة الدخل                 |
| -                                | (٢٩٣,٠١٠)    | ١٣    | مصروف ضريبة الدخل                                        |
| (٥٧٣,١٢٩)                        | ١٦,٦١٨       |       | الربح / (الخسارة) للفترة - قائمة (ج)                     |
| (٠/٣١)                           | ٠/٠١         | ٥     | حصة السهم الاساسية و المخفضة من الربح / (الخسارة) للفترة |
| (٥٧٣,١٢٩)                        | ١٦,٦١٨       |       | الربح / (الخسارة) الشاملة للفترة :                       |
| (٥٧٣,١٢٩)                        | ١٦,٦١٨       |       | الربح / (الخسارة) للفترة                                 |
| (٥٧٣,١٢٩)                        | ١٦,٦١٨       |       | الربح / (الخسارة) الشاملة للفترة - قائمة (ج)             |

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة

وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

٢٠٠٩

L.O.

قائمة (ب)

الشركة البحرينية الاردنية للاتصالات  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الاردن  
قائمة المركز المالي المرحلي الموجز

| ٣٠ حزيران<br>٢٠١٠ | ٣١ كانون الاول<br>٢٠٠٩ | ايضاح              | الموجسودات                      |
|-------------------|------------------------|--------------------|---------------------------------|
| دينيسار           | دينيسار                | (مراجعة غير مدققة) |                                 |
| ٥,٤٨٣,٧٠٣         | ٥,٠٦٤,١١٣              | ٦                  | موجودات غير متداولة :           |
| ٨٠,٣٩٢            | ٧٦,٧٢٣                 |                    | ممتلكات ومعدات - بالصافي        |
| -                 | ٩٧,٧٥٢                 | ١٣                 | موجودات غير ملموسة - بالصافي    |
| ٥,٥٦٤,٠٩٥         | ٥,٢٣٨,٥٨٨              |                    | موجودات ضريبية مؤجلة            |
|                   |                        |                    | مجموع موجودات غير متداولة       |
| ٣,٣٢٠,٦٣٠         | ٤,٣٦٦,٧٣٩              | ٧                  | موجودات متداولة :               |
| ١٠,٠٦٧,٨٤٩        | -                      | ٨                  | ذمم وارصدة مدينة اخرى - بالصافي |
| ٢,٩١٢,٢٦٤         | ٨٩,٢٥١                 |                    | المطلوب من اطراف ذات علاقة      |
| ١٦,٣٠٠,٧٤٣        | ٤,٤٥٥,٩٩٠              |                    | نقد وارصدة لدى البنوك           |
|                   |                        |                    | مجموع موجودات متداولة           |
| ٢١,٨٦٤,٨٣٨        | ٩,٦٩٤,٥٧٨              |                    | مجموع الموجودات                 |
|                   |                        |                    | <u>حقوق الملكية والمطلوبات</u>  |
| ١,٨٧٠,٠١٨         | ١,٨٧٠,٠١٨              | ٩                  | رأس المال والإحتياطيات :        |
| ٢١٥,٠٧٧           | ٢١٥,٠٧٧                |                    | رأس المال المدفوع               |
| (١,١٠٧,٠٢٦)       | (١,١٠٧,٠٢٦)            | ١٠                 | إحتياطي اجباري                  |
| -                 | ١٦,٦١٨                 |                    | (الخسائر) المتراكمة             |
| ٩٧٨,٠٦٩           | ٩٩٤,٦٨٧                |                    | الربح للفترة                    |
|                   |                        |                    | صافي حقوق الملكية               |
| ١,٧١٤,٧٤٠         | ٢,٢٥٤,٢٧٦              |                    | مطلوبات متداولة :               |
| ٣,٦٩٤,٩٠٠         | ٤,٧١١,١٤٣              | ٨                  | ذمم دائنة وارصدة دائنة اخرى     |
| ١٤,١٦٠,٠٠٠        | -                      | ١١                 | المطلوب إلى اطراف ذات علاقة     |
| ١,١٤٥,٦٦٩         | ١,٣٣٣,٤٢٢              |                    | قرض قصير الاجل                  |
| ١٧١,٤٦٠           | ٤٠١,٠٥٠                | ١٣                 | إيراد مؤجل                      |
| ٢٠,٨٨٦,٧٦٩        | ٨,٦٩٩,٨٩١              |                    | مخصص ضريبة الدخل                |
|                   |                        |                    | مجموع المطلوبات                 |
| ٢١,٨٦٤,٨٣٨        | ٩,٦٩٤,٥٧٨              |                    | مجموع المطلوبات وحقوق الملكية   |

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة  
وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

٢١ - ٢٠١٠

Signature

Signature

الشركة البحرينية الأردنية للاتصالات  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الأردن

القوائم المالية المرحلية الموجزة  
للسنة اشهر المنتهية في  
٣٠ حزيران ٢٠١٠

مع تقرير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية

الشركة البحرينية الأردنية للإتصالات  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الأردن  
٣٠ حزيران ٢٠١٠

جدول المحتويات

|                      |                                                 |
|----------------------|-------------------------------------------------|
| ٢ - ١                | تقرير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية   |
| <u>قائمة</u><br>أ    | قائمة الدخل والدخل الشامل المرحلي الموجز        |
| ب                    | قائمة المركز المالي المرحلي الموجز              |
| ج                    | قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموجزة |
| د                    | قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموجزة         |
| <u>صفحة</u><br>٦ - ١ | إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة    |

## تقرير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية

ع م/٩٩ - ٨

الى السادة رئيس وأعضاء مجلس الادارة المحترمين  
الشركة البحرينية الأردنية للإتصالات  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الاردن

### مقدمة

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلي الموجز المرفقة للشركة البحرينية الأردنية للإتصالات (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية الموجزة للسنة اشهر المنتهية بذلك التاريخ وملخص للسياسات المحاسبية الهامة والايضاحات التفسيرية الاخرى . إن الادارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة استناداً الى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للشركة." تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية إجراءات الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية ، وتطبيق إجراءات تحليلية واجراءات مراجعة اخرى. ان نطاق المراجعة أقل جوهرية من نطاق التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتبعاً لذلك، فانها لا تمكننا من الحصول على تأكيد يجعلنا مطلعين على جميع الامور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال التدقيق، ولذلك فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

## الاستنتاج

استناداً الى مراجعتنا ، لم يرد الى علمنا ما يدعونا الى الاعتقاد بان المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي لشركة البحرينية الأردنية للاتصالات كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ واداءها المالي وتدفقاتها النقدية، للفترة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية.

## فقرتین توکیدیتین

دون التحفظ في إستنتاجنا ، نلفت الإنتباه إلى ما يلي :

١- كما يرد في الإيضاح (١٠) حول القوائم المالية المرحلية الموجزة ، تعاني الشركة من عجز في رأس المال العامل بمبلغ ٤,٢٤٣,٩٠١ دينار كما هو بتاريخ قائمة المركز المالي ، كما بلغت الخسائر المتراكمة للشركة بعد تنزيل الربح للفترة ١,٠٩٠,٤٠٨ دينار أي ما يعادل حوالي ٥٨% من رأس المال المدفوع للشركة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠. إن هذه الأمور تثير حالة من الشك حول قدرة الشركة على الإستمرار والتي تعتمد على نجاح عملياتها وتطبيق خطة الإدارة المستقبلية لمعالجة الوضع المالي للشركة الواردة في الإيضاح المذكور .

٢ - تنتهي السنة المالية للشركة في ٣١ كانون الأول من كل عام غير أنه تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لأغراض الإدارة وهينة الأوراق المالية .

ديلویت اندوش (الشرق الأوسط) - الأردن

عمان - الأردن  
١٩ تموز ٢٠١٠

**ديلويت آند قوش (الشرق الأوسط)**  
**محاسبون قانونيون**  
**عمان - الأردن**



قائمة (أ)

- الشركة البحرينية الاردنية للاتصالات  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الاردن  
قائمة الدخل والدخل الشامل المرحلي الموجز  
(مراجعة غير مدققة)

| للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران |              | ايضاح |                                                          |
|----------------------------------|--------------|-------|----------------------------------------------------------|
| ٢٠٠٩                             | ٢٠١٠         |       |                                                          |
| دينار                            | دينار        |       |                                                          |
| ١٠,٧٠٤,٣٨٦                       | ١٥,١٢٦,١٥٤   |       | الإيراد                                                  |
| (٧,٩٩٣,١٣١)                      | (١٢,٤٥٢,١٣٠) |       | تكلفة الإيراد                                            |
| ٢,٧١١,٢٥٥                        | ٢,٦٧٤,٠٢٤    | ١٢    | إجمالي الربح                                             |
| (١,٣٢٥,٦٩٢)                      | (٧٧٨,٨١٠)    |       | إستهلاكات وإطفاءات                                       |
| (٨٠٤,٨٤٤)                        | (٧٣٠,٩١٦)    |       | منافع موظفين                                             |
| (٣٦٧,٤٢٤)                        | (٢٨١,١٦٣)    | ٤     | مصاريف إدارية وعمومية                                    |
| (٤٤١,٧١٦)                        | (٤٠٧,٣٠١)    |       | التدني في الذمم المدينة                                  |
| (٣٤٥,٥٥٥)                        | (١٦٦,٣٦٣)    |       | تكاليف إقراض                                             |
| ٨٤٧                              | ١٥٧          |       | أرباح أخرى                                               |
| (٥٧٣,١٢٩)                        | ٣٠٩,٦٢٨      |       | الربح / (الخسارة) للفترة قبل ضريبة الدخل                 |
| -                                | (٢٩٣,٠١٠)    | ١٣    | مصروف ضريبة الدخل                                        |
| (٥٧٣,١٢٩)                        | ١٦,٦١٨       |       | الربح / (الخسارة) للفترة - قائمة (ج)                     |
| (٠/٣١)                           | ٠/٠١         | ٥     | حصة السهم الاساسية و المخفضة من الربح / (الخسارة) للفترة |
| (٥٧٣,١٢٩)                        | ١٦,٦١٨       |       | الربح / (الخسارة) الشاملة للفترة :                       |
| (٥٧٣,١٢٩)                        | ١٦,٦١٨       |       | الربح / (الخسارة) للفترة                                 |
| (٥٧٣,١٢٩)                        | ١٦,٦١٨       |       | الربح / (الخسارة) الشاملة للفترة - قائمة (ج)             |

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة  
وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (ب)

الشركة البحرينية الأردنية للاتصالات  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الاردن  
قائمة المركز المالي المرحلي الموجز

| ٣١ كانون الاول<br>٢٠٠٩ | ٣٠ حزيران<br>٢٠١٠ | ايضاح | الموجودات                       |
|------------------------|-------------------|-------|---------------------------------|
| دينار                  | دينار             |       |                                 |
| ٥,٤٨٣,٧٠٣              | ٥,٠٦٤,١١٣         | ٦     | موجودات غير متداولة :           |
| ٨٠,٣٩٢                 | ٧٦,٧٢٣            |       | ممتلكات ومعدات - بالصافي        |
| -                      | ٩٧,٧٥٢            | ١٣ ج  | موجودات غير ملموسة - بالصافي    |
| ٥,٥٦٤,٠٩٥              | ٥,٢٣٨,٥٨٨         |       | موجودات ضريبية مؤجلة            |
|                        |                   |       | مجموع موجودات غير متداولة       |
| ٣,٣٢٠,٦٣٠              | ٤,٣٦٦,٧٣٩         | ٧     | موجودات متداولة :               |
| ١٠,٠٦٧,٨٤٩             | -                 | ٨     | ذمم وارصدة مدينة اخرى - بالصافي |
| ٢,٩١٢,٢٦٤              | ٨٩,٢٥١            |       | المطلوب من اطراف ذات علاقة      |
| ١٦,٣٠٠,٧٤٣             | ٤,٤٥٥,٩٩٠         |       | نقد وأرصدة لدى البنوك           |
|                        |                   |       | مجموع موجودات متداولة           |
| ٢١,٨٦٤,٨٣٨             | ٩,٦٩٤,٥٧٨         |       | مجموع الموجودات                 |

حقوق الملكية والمطلوبات

| ٣١ كانون الاول<br>٢٠٠٩ | ٣٠ حزيران<br>٢٠١٠ | ايضاح | حقوق الملكية والمطلوبات       |
|------------------------|-------------------|-------|-------------------------------|
| دينار                  | دينار             |       |                               |
| ١,٨٧٠,٠١٨              | ١,٨٧٠,٠١٨         | ٩     | رأس المال والإحتياطيات :      |
| ٢١٥,٠٧٧                | ٢١٥,٠٧٧           |       | رأس المال المدفوع             |
| (١,١٠٧,٠٢٦)            | (١,١٠٧,٠٢٦)       | ١٠    | إحتياطي اجباري                |
| -                      | ١٦,٦١٨            |       | (الخسائر) المتراكمة           |
| ٩٧٨,٠٦٩                | ٩٩٤,٦٨٧           |       | الربح للفترة                  |
|                        |                   |       | صافي حقوق الملكية             |
| ١,٧١٤,٧٤٠              | ٢,٢٥٤,٢٧٦         |       | مطلوبات متداولة :             |
| ٣,٦٩٤,٩٠٠              | ٤,٧١١,١٤٣         | ٨     | ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى   |
| ١٤,١٦٠,٠٠٠             | -                 | ١١    | المطلوب إلى أطراف ذات علاقة   |
| ١,١٤٥,٦٦٩              | ١,٣٣٣,٤٢٢         |       | قرض قصير الاجل                |
| ١٧١,٤٦٠                | ٤٠١,٠٥٠           | ١٣    | إيراد مؤجل                    |
| ٢٠,٨٨٦,٧٦٩             | ٨,٦٩٩,٨٩١         |       | مخصص ضريبة الدخل              |
|                        |                   |       | مجموع المطلوبات               |
| ٢١,٨٦٤,٨٣٨             | ٩,٦٩٤,٥٧٨         |       | مجموع المطلوبات وحقوق الملكية |

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة  
وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

## قائمة (ج)

الشركة البحرينية الاردنية للاتصالات

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموجزة

(مراجعة غير مدققة)

|           | رأس المال | احتياطي | (الخسائر)   | الربح (الخسارة) | دينار | دينار  | دينار  | دينار  |
|-----------|-----------|---------|-------------|-----------------|-------|--------|--------|--------|
| المجموع   | المدفوع   | اجباري  | المتراكمة   | للفترة          | دينار | دينار  | دينار  | دينار  |
| ٩٧٨,٠٦٩   | ١,٨٧٠,٠١٨ | ٢١٥,٠٧٧ | (١,١٠٧,٠٢٦) | -               | -     | ١٦,٦١٨ | ١٦,٦١٨ | ١٦,٦١٨ |
| ١٦,٦١٨    | -         | -       | -           | ١٦,٦١٨          | -     | -      | -      | ١٦,٦١٨ |
| ١٦,٦١٨    | -         | -       | -           | ١٦,٦١٨          | -     | -      | -      | ١٦,٦١٨ |
| ٩٩٤,٦٨٧   | ١,٨٧٠,٠١٨ | ٢١٥,٠٧٧ | (١,١٠٧,٠٢٦) | ١٦,٦١٨          | -     | -      | -      | ١٦,٦١٨ |
| ٥٠٢,٢٩٩   | ١,٨٧٠,٠١٨ | ١٤٦,٢٨٨ | (١,٥١٤,٠٠٧) | -               | -     | -      | -      | -      |
| (٥٧٣,١٢٩) | -         | -       | -           | (٥٧٣,١٢٩)       | -     | -      | -      | -      |
| (٥٧٣,١٢٩) | -         | -       | -           | (٥٧٣,١٢٩)       | -     | -      | -      | -      |
| (٧٠,٨٣٠)  | ١,٨٧٠,٠١٨ | ١٤٦,٢٨٨ | (١,٥١٤,٠٠٧) | (٥٧٣,١٢٩)       | -     | -      | -      | -      |

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠

الرصيد في بداية الفترة

الربح للفترة - قائمة (أ)

الربح الشامل للفترة - قائمة (أ)

الرصيد في نهاية الفترة

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

الرصيد في بداية الفترة

(الخسارة) للفترة - قائمة (أ)

(الخسارة) الشاملة للفترة - قائمة (أ)

الرصيد في نهاية الفترة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (د)

الشركة البحرينية الاردنية للاتصالات

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموجزة

(مراجعة غير مدققة)

| <u>الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران</u> |              |                                                                         |
|-----------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------|
| <u>٢٠٠٩</u>                             | <u>٢٠١٠</u>  |                                                                         |
| <u>دينار</u>                            | <u>دينار</u> |                                                                         |
|                                         |              | <b>التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :</b>                             |
| (٥٧٣,١٢٩)                               | ٣٠٩,٦٢٨      | الربح/(الخسارة) للفترة قبل ضريبة الدخل                                  |
| ١,٣٢٥,٦٩٢                               | ٧٧٨,٨١٠      | استهلاكات واطفاءات                                                      |
| ٤٤١,٧١٦                                 | ٤٠٧,٣٠١      | التدني في الذمم المدينة                                                 |
|                                         |              | <b>صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغيير</b>              |
| ١,١٩٤,٢٧٩                               | ١,٤٩٥,٧٣٩    | في بنود رأس المال العامل                                                |
| (٢٢٩,١٣٠)                               | (١,٤٥٣,٤١٠)  | (الزيادة) في ذمم وأرصدة مدينة أخرى                                      |
| (١٤,٤٩٦,٢٢٠)                            | ١٠,٠٦٧,٨٤٩   | النقص (الزيادة) في المطلوب من أطراف ذات علاقة                           |
| ٧١,٨٢٩                                  | ٥٣٩,٥٣٦      | الزيادة في الذمم الدائنة                                                |
| ١٦,٠٤٢,٥٠٧                              | ١,٠١٦,٢٤٣    | الزيادة في المطلوب لإطراف ذات علاقة                                     |
| (١,٠٤٠,٧٢٠)                             | ١٨٧,٧٥٣      | الزيادة (النقص) في ايراد مؤجل                                           |
| ١,٥٤٢,٥٤٥                               | ١١,٨٥٣,٧١٠   | <b>صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل ضريبة الدخل المدفوعة</b> |
| -                                       | (١٦١,١٧٢)    | <b>ضريبة الدخل المدفوعة</b>                                             |
| ١,٥٤٢,٥٤٥                               | ١١,٦٩٢,٥٣٨   | <b>صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل</b>                          |
|                                         |              | <b>التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :</b>                           |
| (٥٢٧,٢٠٥)                               | (٣٥٥,٥٥١)    | اضافات ممتلكات ومعدات                                                   |
| (٥٢٧,٢٠٥)                               | (٣٥٥,٥٥١)    | <b>صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات الاستثمار</b>                   |
|                                         |              | <b>التدفقات النقدية من عمليات التمويل :</b>                             |
| -                                       | (١٤,١٦٠,٠٠٠) | النقص في قروض قصيرة الاجل                                               |
| -                                       | (١٤,١٦٠,٠٠٠) | <b>صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات التمويل</b>                     |
| ١,٠١٥,٣٤٠                               | (٢,٨٢٣,٠١٣)  | <b>صافي (النقص) الزيادة في النقد</b>                                    |
| ٢,٠٧٣,٥٤٣                               | ٢,٩١٢,٢٦٤    | نقد وأرصدة لدى البنوك في بداية الفترة                                   |
| ٣,٠٨٨,٨٨٣                               | ٨٩,٢٥١       | نقد وأرصدة لدى البنوك في نهاية الفترة                                   |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

الشركة البحرينية الأردنية للإتصالات  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الأردن  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة

- ١ - عام
- أ - تم تأسيس الشركة بإسم شركة المجموعة الأولى للإتصالات بتاريخ ٢١ نيسان سنة ١٩٩٦ كشركة مساهمة عامة محدودة وتم تسجيلها لدى وزارة الصناعة والتجارة تحت رقم (٣١٢) بناءً على قانون الشركات رقم (٢٢) . وقد حصلت الشركة على حق الشروع بالعمل بتاريخ ١٨ حزيران سنة ١٩٩٦ .
- ب - بتاريخ ٦ كانون الاول سنة ٢٠٠٠ تمت الموافقة على أن تمتلك شركة بتلكو الشرق الأوسط ما نسبته ٥١٪ من إجمالي رأس مال الشركة ، كما تقرر تعديل إسم الشركة ليصبح الشركة البحرينية الأردنية للإتصالات (شركة مساهمة عامة محدودة) . بتاريخ ١١ أيار سنة ٢٠٠٣ قررت الهيئة العامة في إجتماعها غير العادي لمساهمي الشركة زيادة رأس مال الشركة ليصبح ٦,٢٥٢,١٥٠ ديناراً وبالتالي زيادة حصة شركة بتلكو الشرق الأوسط الى ٨٠٪ من مجموع رأس المال المصرح به والمدفوع ، وبتاريخ ٢٩ أيار سنة ٢٠٠٧ قررت الهيئة العامة للشركة إعادة هيكلة رأس مال الشركة من خلال تخفيض رأس المال المصدر والمصرح به الى ١,٨٧٠,٠١٨ دينار .
- ج - بناءً على قرار الهيئة العامة في إجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ١٠ آذار ٢٠٠٨ تم إمتلاك كامل أسهم الشركة من قبل شركة أمنية للهواتف المتنقلة وأصبحت الشركة شركة تابعة مملوكة بالكامل من قبل شركة أمنية للهواتف المتنقلة . إن العنوان البريدي للشركة هو ص.ب ٨١١٩١٢ عمان ١١١٨١ الأردن .
- د - ان اهم غايات الشركة إنشاء ، إدارة وتسويق شبكات الإتصالات وشبكات تراسل البيانات الرقمية المتعلقة بالإنشطة المصرفية ، المالية ، التجارية ، السياحية والتعليمية من خلال تجهيزات مركزية وطرفية تربط شبكات تبادل المعلومات من خلال ربط شبكات الحواسيب محلياً ودولياً .
- هـ - قررت الهيئة العامة للشركة في إجتماعها غير العادي المنعقد في ٢٠ كانون الأول ٢٠٠٩ الموافقة على تحويل الشركة الى شركة مساهمة خاصة ، هذا وما زالت إجراءات التحويل لدى وزارة الصناعة والتجارة جارية .
- و - تم اقرار القوائم المالية الموجزة للشركة من قبل مجلس إدارة الشركة بتاريخ ١٩ تموز ٢٠١٠ .
- ٢ - اهم السياسات المحاسبية  
اسس اعداد القوائم المالية
- أ - تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة للشركة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).
- ب - ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية المرحلية الموجزة للشركة .
- ج - تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية بإستثناء الموجودات المالية والمطلوبات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة كما بتاريخ القوائم المالية.

- ان القوائم المالية المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والايضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، كما ان نتائج الاعمال للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ ولم يتم اجراء التخصيص عن ارباح الفترة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ والتي يتم اجراؤها في نهاية السنة المالية .

- ان السياسات المحاسبية المتبعة للفترة متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ ، باستثناء قيام الشركة بتطبيق المعيار المحاسبي الخاص بالضرائب المؤجلة لأول مرة خلال النصف الأول من العام ٢٠١٠ .

### ٣ - التقديرات المحاسبية

عند تطبيق السياسات المحاسبية للشركة، تقوم الإدارة بإجراء إجتهاادات، وتقديرات وإفتراضات حول القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف، بالإضافة الى تقدير وتقييم مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية التي لا تكون ظاهرة من مصادر أخرى ، ان هذه التقديرات والإفتراضات تعتمد على الخبرة السابقة وعلى عوامل أخرى مناسبة. هذا وقد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات بسبب التغيرات الناتجة عن ظروف وأوضاع هذه التقديرات بالمستقبل.

### ٤ - مصاريف إدارية وعمومية ان تفاصيل هذا البند كما يلي :

| للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران |         |
|----------------------------------|---------|
| ٢٠٠٩                             | ٢٠١٠    |
| دينار                            | دينار   |
| ١٦,٠٣٠                           | ١٧,٣٥٩  |
| ٦٨,٤٢٠                           | ٨,٠٠٦   |
| ٤٧,٥٠٤                           | ٢٦,٤٣٦  |
| ٣٩,٩٣١                           | ٥٠,٣١٥  |
| ١٠,٩٧٨                           | ٥,٥٧٠   |
| ٥٥,٦٩٣                           | ٤١,٦١٧  |
| ٤٥,٢٤٩                           | ٤٠,١٢٠  |
| ٨٣,٦١٩                           | ٩١,٧٤٠  |
| ٣٦٧,٤٢٤                          | ٢٨١,١٦٣ |

### ٥ - حصة السهم من الربح / (الخسارة) للفترة ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران |             |
|----------------------------------|-------------|
| ٢٠٠٩                             | ٢٠١٠        |
| دينار                            | دينار       |
| (٥٧٣,١٢٩)                        | ١٦,٦١٨      |
| سهم                              | سهم         |
| ١,٨٧٠,٠١٨                        | ١,٨٧٠,٠١٨   |
| دينار / سهم                      | دينار / سهم |
| (٠/٣١)                           | ٠/٠١        |

الربح / (الخسارة) للفترة

المتوسط المرجح لعدد الأسهم

حصة السهم الأساسية والمخفضة من  
الربح / (الخسارة) للفترة

٦ - ممتلكات ومعدات - بالصافي  
بلغت مجموع الإضافات على الممتلكات والمعدات خلال النصف الأول من العام ٢٠١٠ ٣٥٥,٥٥١ دينار تمثل بشكل أساسي تجهيزات شبكات .

٧ - ذمم وأرصدة مدينة أخرى - بالصافي  
يتكون هذا البند مما يلي :

| ٣١ كانون الأول<br>٢٠٠٩ | ٣٠ حزيران<br>٢٠١٠ |                                     |
|------------------------|-------------------|-------------------------------------|
| دينار                  | دينار             |                                     |
| ٥٨٩,٧٥٩                | ١,٨٨٣,٧٨١         | حسابات العملاء                      |
| ٤٧٩,٩٢١                | ٥٩٤,٠٥٥           | إيرادات مستحقة                      |
| ٤٨,٩٩٣                 | ٥٤,٥٧٧            | مصاريف مدفوعة مقدمة                 |
| ١,٧٦٦,١٣٩              | ١,٩٠٩,٩٩٣         | أمانات ضريبة مبيعات                 |
| ٤٥,٨١٢                 | ٤٢,٩٤٦            | تأمينات مستردة                      |
| ١٨٠,٦٤٩                | ٨٢,٥١٦            | المطلوب من وكلاء                    |
| ١٥٨,٦٢٩                | ١٥٤,٨٦٩           | ذمم موظفين                          |
| ٥٠,٧٢٨                 | ٥١,٣٠٣            | أخرى                                |
| ٣,٣٢٠,٦٣٠              | ٤,٧٧٤,٠٤٠         |                                     |
| -                      | (٤٠٧,٣٠١)         | ينزل : مخصص التدني في الذمم المدينة |
| ٣,٣٢٠,٦٣٠              | ٤,٣٦٦,٧٣٩         |                                     |

يتم الاحتفاظ بمخصص تدني الذمم المدينة من أجل تسجيل خسائر التدني في الذمم أعلاه ، إلا أنه إذا كانت إدارة الشركة تعتقد بأن تحصيل تلك الذمم غير محتمل فعندها يتم إعتبار تلك الذمم غير قابلة للتحويل ويتم شطبها مباشرة.

إن الحركة الحاصلة على مخصص التدني في الذمم المدينة كانت كما يلي :

| للسنة المنتهية في<br>٣١ كانون الأول<br>٢٠٠٩ | للسنة أشهر<br>المنتهية في<br>٣٠ حزيران<br>٢٠١٠ |                                              |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| دينار                                       | دينار                                          |                                              |
| ١,٧٠٩,٦٤٢                                   | -                                              | الرصيد في بداية الفترة / السنة               |
| -                                           | ٤٠٧,٣٠١                                        | يضاف: التدني في الذمم المدينة للفترة / السنة |
| (١,٧٠٩,٦٤٢)                                 | -                                              | ينزل : ذمم معدومة                            |
| -                                           | ٤٠٧,٣٠١                                        | الرصيد في نهاية الفترة / السنة               |

فيما يلي جدول يبين أعمار ذمم العملاء :

| ٣١ كانون الأول<br>٢٠٠٩ | ٣٠ حزيران<br>٢٠١٠ |              |
|------------------------|-------------------|--------------|
| دينار                  | دينار             |              |
| ٦٢,٥٧٦                 | ١,٢٢٠,٥١٣         | ٣٠ - ٦٠ يوم  |
| ٣٦٨,٥٨٦                | ٣٢٠,٢٨٨           | ٦١ - ٩٠ يوم  |
| ١٥٨,٥٩٧                | ٣٤٢,٩٨٠           | ٩١ - ١٢٠ يوم |
| ٥٨٩,٧٥٩                | ١,٨٨٣,٧٨١         |              |

٨ - الارصدة والمعاملات مع الاطراف ذات العلاقة  
بلغت الارصدة والمعاملات مع الاطراف ذات العلاقة خلال الفترة كما يلي :

أ - المعاملات

| ٣٠ حزيران | ران ٢٠١٠  |
|-----------|-----------|
| إيراد     | مصاريف    |
| دينار     | دينار     |
| ٩,٤٤١,٢٤٨ | ٣٩٢,٥٤١   |
| ١٩٠,٢٤٧   | ٨,١٩٧,٦٠٧ |
| ٩,٦٣١,٤٩٥ | ٨,٥٩٠,١٤٨ |

(أ) شركة أمنية للهواتف المتنقلة  
(ب) بتلكو - البحرين

| ٣٠ حزيران | ران ٢٠٠٩  |
|-----------|-----------|
| إيراد     | مصاريف    |
| دينار     | دينار     |
| ٧,٤٤١,٣١١ | ٣٩,٥٦٠    |
| ١٣٤,٥٩٤   | ٥,٤٢٦,٩٧٥ |
| ٧,٥٧٥,٩٠٥ | ٥,٤٦٦,٥٣٥ |

(أ) شركة أمنية للهواتف المتنقلة  
(ب) بتلكو - البحرين

ب - الارصدة

| ٣٠ حزيران | ران ٢٠١٠  |
|-----------|-----------|
| ذمم مدينة | ذمم دائنة |
| دينار     | دينار     |
| -         | ٢,١٢٣,١٠٠ |
| -         | ٢,٥٨٨,٠٤٣ |
| -         | ٤,٧١١,١٤٣ |

(أ) شركة أمنية للهواتف المتنقلة  
(ب) بتلكو - البحرين

| ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ | ذمم مدينة | ذمم دائنة  |
|---------------------|-----------|------------|
| دينار               | دينار     | دينار      |
| ١٠,٠٦٧,٨٤٩          | -         | -          |
| -                   | ٣,٦٦٤,٩٠٠ | ١٤,١٦٠,٠٠٠ |
| ١٠,٠٦٧,٨٤٩          | ٣,٦٩٤,٩٠٠ | ١٤,١٦٠,٠٠٠ |

(أ) شركة أمنية للهواتف المتنقلة  
(ب) بتلكو - البحرين

(أ) الشركة المالكة.  
(ب) الشركة المالكة النهائية.

- بلغت الرواتب والمكافآت والمنافع للإدارة التنفيذية العليا للشركة ١٠٠,١٢١ دينار للنصف الأول من العام ٢٠١٠ .

- تم خلال النصف الأول من العام ٢٠١٠ ، توقيع إتفاقية ربط بيني جديدة بين الشركة والشركة المالكة شركة أمنية للهواتف المتنقلة لم توضع حيز التنفيذ بعد بانتظار الحصول على موافقات اللازمة من قبل الجهات الرقابية ومجلس الإدارة في كلتا الشركتين .

٩ - رأس المال المدفوع

بلغ رأس المال المدفوع ١,٨٧٠,٠١٨ مليون دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ ، كما لم تكن هناك أية تغيرات على رأس المال المدفوع خلال الفترة .

١٠ - خطة الإدارة المستقبلية

تعاني الشركة من عجز في رأس المال العامل بمبلغ ٤,٢٤٣,٩٠١ دينار كما هو بتاريخ قائمة المركز المالي . كما وبلغت الخسائر المتراكمة بعد تخفيض الربح للفترة ١,٠٩٠,٤٠٨ دينار أي ما يعادل حوالي ٥٨% من رأس المال المدفوع للشركة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ .



ان خطة الاداره المستقبلية لمعالجة العجز في رأس المال والخسائر المتراكمة والواردة في القوائم المالية تتمثل في تقديم الشركة لخدمات جديدة وتوسع في الخدمات الحالية لغايات دعم نمو الشركة المتوقع في هذه السنوات والذي سوف ينعكس ايجابا على الايرادات ومستوى الدخل والربحية .

#### ١١ - قرض قصير الأجل

حصلت الشركة خلال العام ٢٠٠٩ على قرض من الشركة البحرينية الاردنية - البحرين (الشركة القابضة) بمبلغ ٢٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي ما يعادل (١٤,١٦٠,٠٠٠ دينار) بسعر فائدة لايبور + ٣% على أساس يومي اعتباراً من الأول من كانون الثاني ٢٠٠٩ ، وقد تم تسديد القرض بالكامل خلال النصف الأول من العام ٢٠١٠ .

#### ١٢ - القطاعات التشغيلية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران

٢٠٠٩ ٢٠١٠

| المجموع     | المجموع     | أخرى     | الربط البيئي | خدمات المعلومات المدارة | خدمات الانترنت للحزم العريضة |
|-------------|-------------|----------|--------------|-------------------------|------------------------------|
| دينار       | دينار       | دينار    | دينار        | دينار                   | دينار                        |
| ١٠,٧٠٤,٣٨٦  | ١٥,١٢٦,١٥٤  | ١٥٣,٥٧٢  | ١١,٦٠٣,٩٥٢   | ٢,٠٨١,٤٠٩               | ١,٢٨٧,٢٢١                    |
| ٧,٩٩٣,١٣١   | ١٢,٤٥٢,١٣٠  | ٢٠٠,٨١٦  | ١٠,٩٥٢,٩٧١   | ٣١٩,٩٦٥                 | ٩٧٨,٣٧٨                      |
| ٢,٧١١,٢٥٥   | ٢,٦٧٤,٠٢٤   | (٤٧,٢٤٤) | ٦٥٠,٩٨١      | ١,٧٦١,٤٤٤               | ٣٠٨,٨٤٣                      |
| (٣,٢٨٤,٣٨٤) | (٢,٣٦٤,٣٩٦) |          |              |                         |                              |
| (٥٧٣,١٢٩)   | ٣٠٩,٦٢٨     |          |              |                         |                              |
| -           | (٢٩٣,٠١٠)   |          |              |                         |                              |
| (٥٧٣,١٢٩)   | ١٦,٦١٨      |          |              |                         |                              |

الايرادات

تكلفة الإيرادات

إجمالي ربح القطاع

مصاريف غير موزعة  
الربح / (الخسارة) للفترة قبل  
الضريبة

مصرف ضريبة الدخل

الربح / (الخسارة) للفترة

#### ١٣ - ضريبة الدخل

يتكون هذا البند مما يلي :

##### أ - مصروف ضريبة الدخل

يتكون هذا البند مما يلي :

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران

٢٠٠٩ ٢٠١٠

| دينار | دينار   |
|-------|---------|
| -     | ٣٩٠,٧٦٢ |
| -     | ٩٧,٧٥٢  |
| -     | ٢٩٣,٠١٠ |

ضريبة دخل مستحقة عن أرباح الفترة  
ينزل : موجودات ضريبية مؤجلة للفترة

**ب - المطلوبات الحالية لضريبة الدخل**

إن الحركة الحاصلة على هذا البند هي كما يلي :

| ٣١ كانون الأول<br>٢٠٠٩ | ٣٠ حزيران<br>٢٠١٠ |                           |
|------------------------|-------------------|---------------------------|
| دينار                  | دينار             |                           |
| -                      | ١٧١,٤٦٠           | رصيد بداية الفترة / السنة |
| ١٩٨,٣٣٥                | ٣٩٠,٧٦٢           | مصرف ضريبة الدخل          |
| (٢٦,٨٧٥)               | (١٦١,١٧٢)         | ضريبة الدخل المدفوعة      |
| ١٧١,٤٦٠                | ٤٠١,٥٥٠           | رصيد نهاية الفترة / السنة |

**ج - موجودات ضريبة مؤجلة**

يتكون هذا البند ما يلي :

| ٣١ كانون الأول<br>٢٠٠٩ | ٣٠ حزيران<br>٢٠١٠  | للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ |                    |                    |                        |
|------------------------|--------------------|---------------------------------------|--------------------|--------------------|------------------------|
| الضريبة<br>المؤجلة     | الضريبة<br>المؤجلة | الرصيد في<br>نهاية الفترة             | المبالغ<br>المضافة | المبالغ<br>المحيرة | الرصيد<br>بداية الفترة |
| دينار                  | دينار              | دينار                                 | دينار              | دينار              | دينار                  |
| -                      | ٩٧,٧٥٢             | ٤٠٧,٣٠١                               | ٤٠٧,٣٠١            | -                  | -                      |
| -                      | ٩٧,٧٥٢             | ٤٠٧,٣٠١                               | ٤٠٧,٣٠١            | -                  | -                      |

الحسابات المشمولة

مخصص التدني في الزم المدينة

- تم احتساب الضرائب المؤجلة وفقاً لنسبة الضريبة الخاضعة لها الشركة إعتباراً من أول العام ٢٠١٠ وبرأي الإدارة أنه سيتم الاستفادة من الموجودات الضريبية المؤجلة في المستقبل القريب .

**ج - الوضع الضريبي**

تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بخصوص ضريبة دخل الشركة للسنوات حتى السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ .

كما قامت الشركة بتقديم كشف التقدير الذاتي للعامين ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩، إلا أنه لم يتم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بعد.

هذا وبرأي إدارة الشركة فإن المخصصات المأخوذة في القوائم المالية كافية لمواجهة المطلوبات الضريبية المحتملة.

**١٤ - أرقام المقارنة**

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للفترة السابقة لتتناسب مع تصنيف أرقام الفترة الحالية دون أن تؤثر على أي من صافي الربح أو صافي الموجودات أو حقوق الملكية المعلنة سابقاً.